



# Filie-se a uma Associação Autônoma.

## Bem-vindo ao município de Kumagaya.

No Japão, em todo município, bairro ou vila geralmente existem organizações de moradores denominadas “associações de bairro” ou “associações autônomas”.

No município de Kumagaya também existem cerca de 360 associações autônomas.

As atividades realizadas pelas associações autônomas variam de acordo com a região. Em linhas gerais, tais atividades visam à aproximação e ao intercâmbio entre moradores ou à solução de problemas da comunidade.



Fique ligado!  
Miau!



Para maiores detalhes, veja o verso.



### O que são associações autônomas?

Associações autônomas são organizações que permitem realizar atividades que canalizam os esforços de todos no sentido de satisfazer a anseios comuns dos moradores, tais como “tornar o bairro mais agradável para se morar”, “criar um ambiente em que as crianças possam brincar e estudar com segurança”, ou “tornar mais bonito o bairro onde moramos”.

### Como fazer para filiar-se?

Pergunte às pessoas das redondezas ou entre em contato com o Escritório da União de Associações Autônomas do Município de Kumagaya. As associações autônomas são administradas com base nas contribuições de seus membros. O valor e a forma de filiação variam de acordo com a associação. Entre na associação autônoma e colabore para que a sua comunidade se torne uma região mais bonita e agradável de se morar.

Um grande número de moradores do município de Kumagaya são membros de associações autônomas. Encorajamos também cidadãos estrangeiros para que se filiem.

**Escritório da União de Associações Autônomas do Município de Kumagaya**

(Dentro da Seção de Promoção de Atividades dos Cidadãos do Município de Kumagaya) Telefone: 048 (524) 1111, ramal 365



Agente anti-bacterial inorgânico/impressão  
Corpo principal  
JP0122546A0001W

A marca SIAA é estampada em produtos submetidos a controle de qualidade e cujas informações são divulgadas de acordo com o Guia da SIAA (Society of International sustaining growth for Antimicrobial Articles), de acordo com resultados de avaliações realizadas segundo as normas ISO22196.

# Quais são as atividades das associações autônomas?

As associações autônomas realizam as seguintes atividades, que visam a fazer com que essas comunidades se tornem regiões mais tranquilas, seguras e agradáveis de morar.

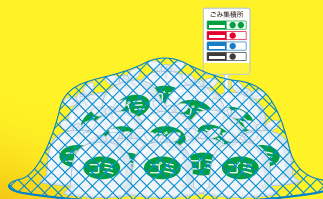
## Atividades de prevenção de desastres

Treinamentos para prevenção contra desastres naturais e incêndios



## Gerenciamento e instalação de postos de coleta de lixo

Separação, forma de descarte, gerenciamento e limpeza de postos de coleta



## Atividades de prevenção de crimes

Rondas pela cidade e orientações de segurança de trânsito



## Atividades de embelezamento do ambiente

Campanhas de zero lixo e de limpeza de parques, etc.



## Atividades de divulgação

Principalmente através de circular em forma de pasta (este método consiste em repassar uma pasta contendo informativos e notificações de eventos, etc. à casa vizinha).



## Atividades comunitárias locais

Eventos esportivos e culturais, tais como festividades, visando ao intercâmbio entre moradores locais



As atividades das associações autônomas variam de acordo com a comunidade. Há atividades apresentadas que não são realizadas por algumas associações autônomas.

- Familiarizar-se com os moradores das redondezas permite reconhecer quando um estranho circula pelo bairro, contribuindo para a tranquilidade e a segurança.
- Isso possibilita a ajuda mútua em caso de desastre ou emergência.
- Participar em atividades faz com que os moradores se conheçam uns aos outros, podendo trabalhar em conjunto para tornar o bairro mais agradável para se morar.

